



放下



我準備推進一下
結婚的事了

離境漢化

www.alicecl.com





將這一切全部接納的你

愛意送給

我心底的

我想將

一如既往的事

將要改變的事

第25話

どうも、好きな人に

惚れ薬を

依頼された

魔女です。

This is a witch who has been asked
to give a love potion to
someone she likes.

原案: KK
監修: 日守新一
校對: 二階堂
後字: 暗王
監製: Hansen

離境澳化

釜田

コミックス
1-5 卷
好評発売中

いっ六つ花えいこ ひとし新一

咳咳咳 (清嗓)

什麼

你沒
聽清嗎？

我是說
想推進一下
我們的婚事

咽下...



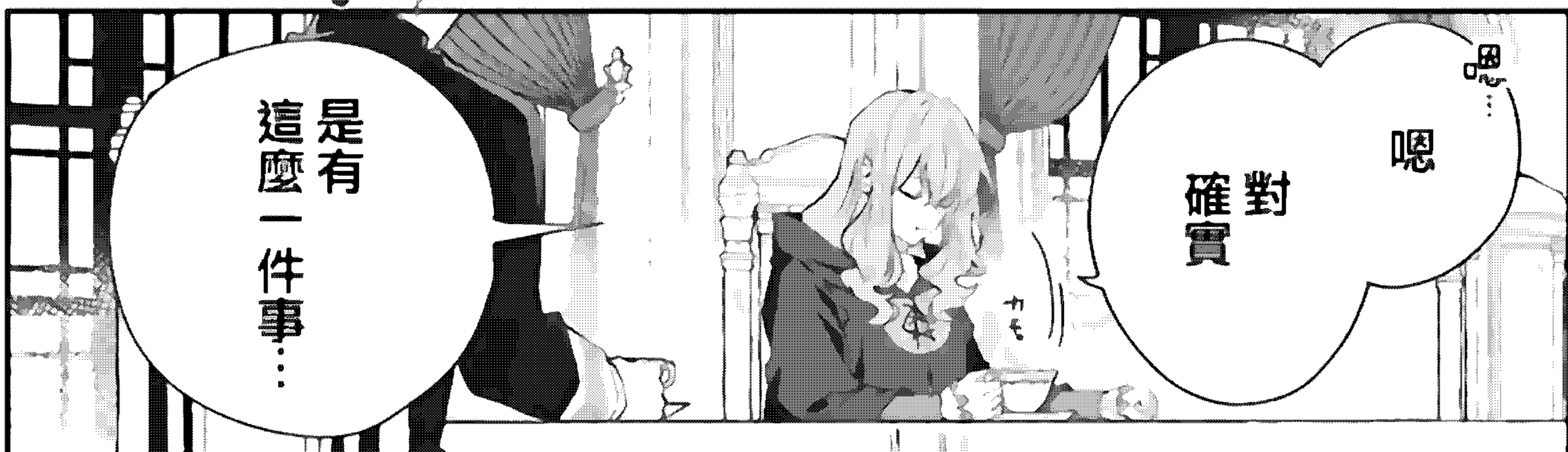
www.aliceclj.com

恩...

恩

對
確實

是有
這麼一件事...



什麼叫
『是有這麼一件事』
呀！

羞紅一



其實
我一直都很在意

到底什麼時候
會推進我們的婚事

就算我
再不諳世事

也不會
毫無顧慮地
住在向我求婚的人的
家裡

我也決定了……
以後要結婚

所以才
搬來這座宅邸

但是
哪怕哈里耶先生
要開始物色
新娘用品

他都沒有催
我結婚
直到今天

他這是在
配合我的步調

我很高興
但又略感焦躁

儘管如此
我也沒有將這一切
說出口的勇气

就這樣到了今天
但是——

離境漢化

www.alicel.com



既然已經到這一步
那就沒有辦法了

只能
接受了

沒錯
當然要接受啊



終於

終於來到
這一步了……！

未婚妻
Back up!
吃閒飯的



腳起

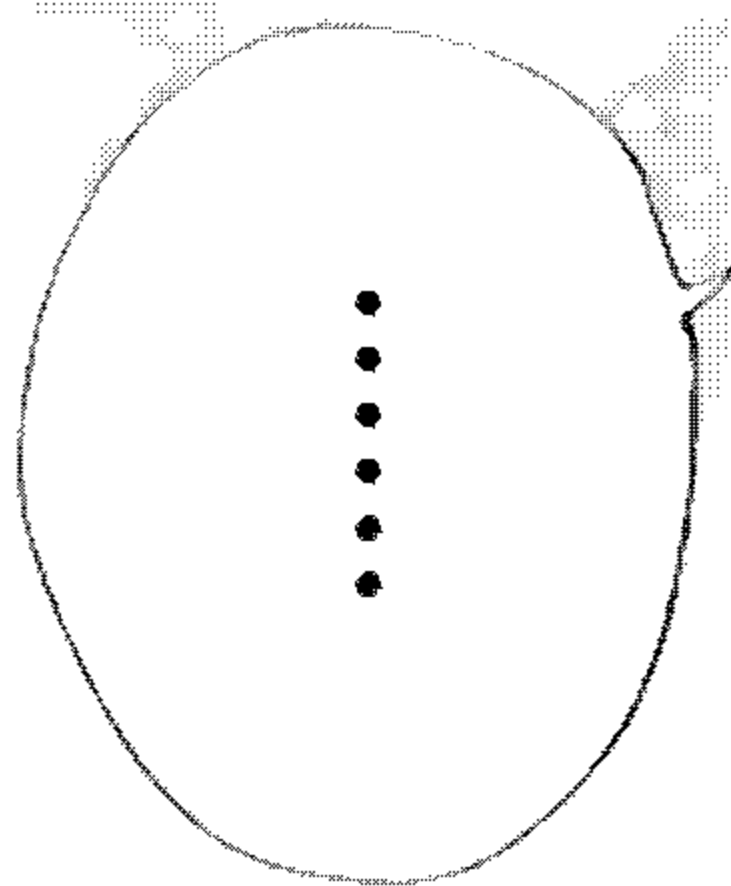
下拉！



回神

離境漢化

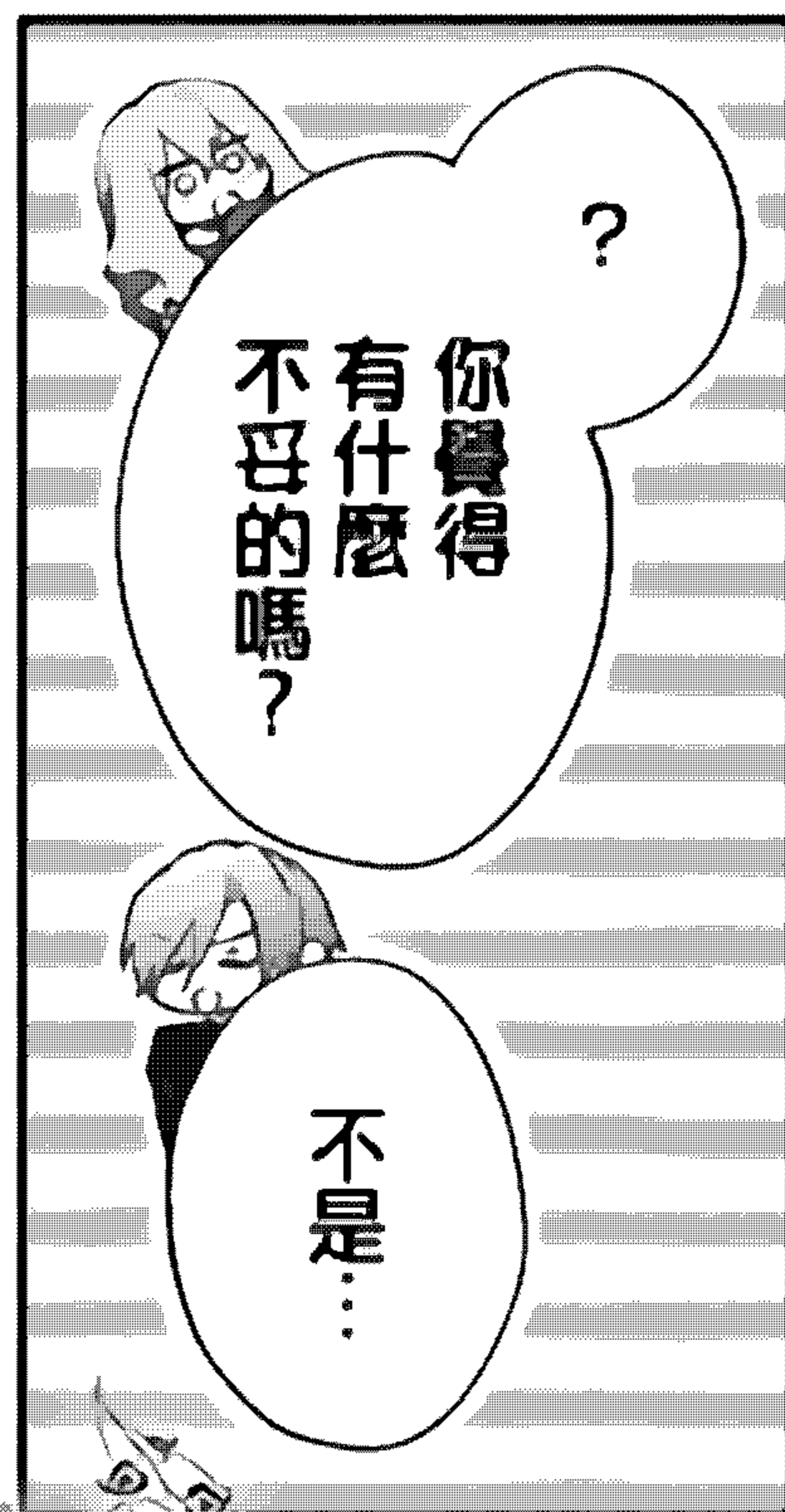
www.aliceclj.com





扭頭

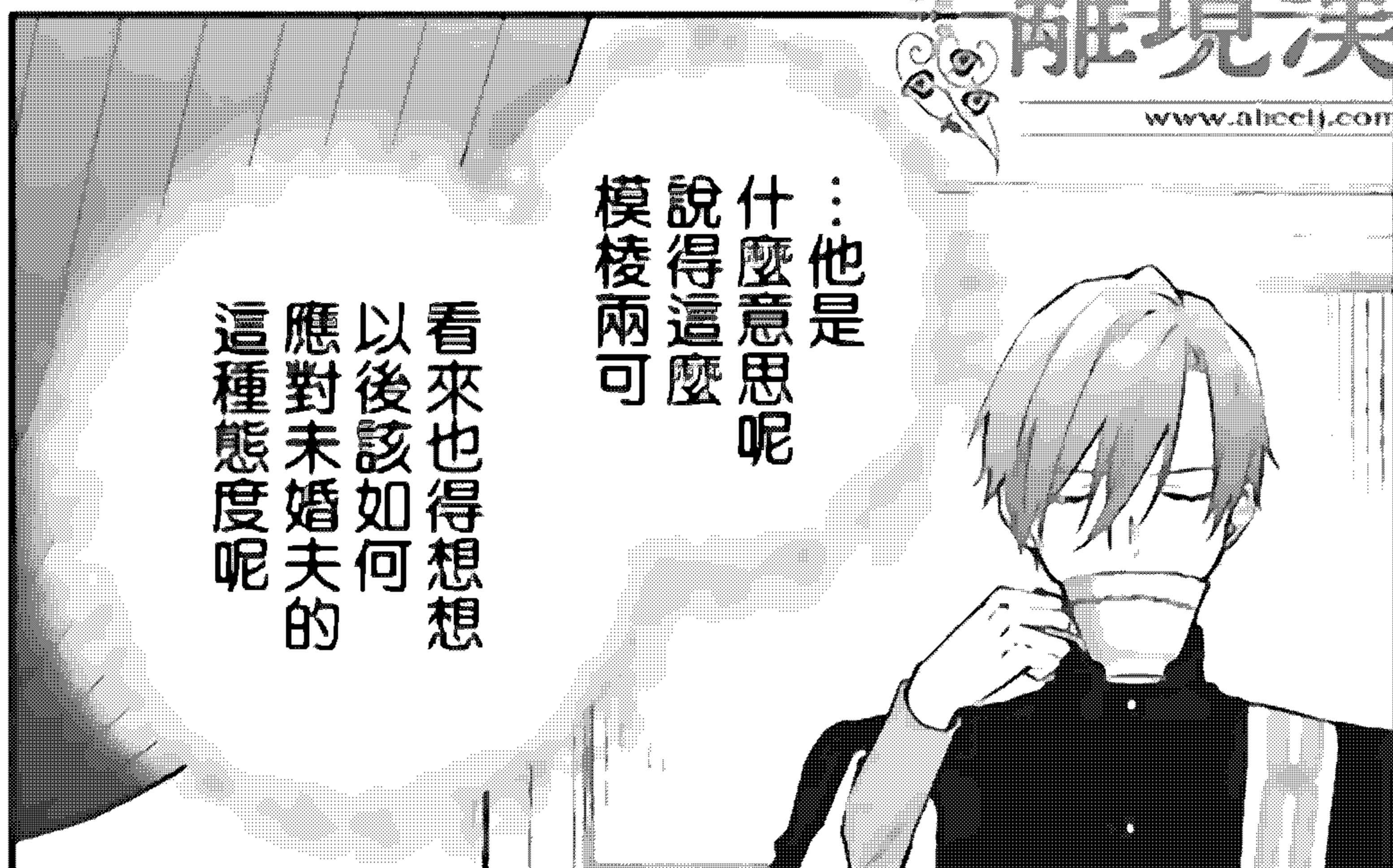
倒不如說
要是你沒意見的話
就能推進婚事



你覺得
有什麼
不妥的嗎？

不是……

離境漢化
www.alicetj.com



……他是
什麼意思呢
說得這麼
模稜兩可

看來也得想想
以後該如何
應對未婚夫的
這種態度呢



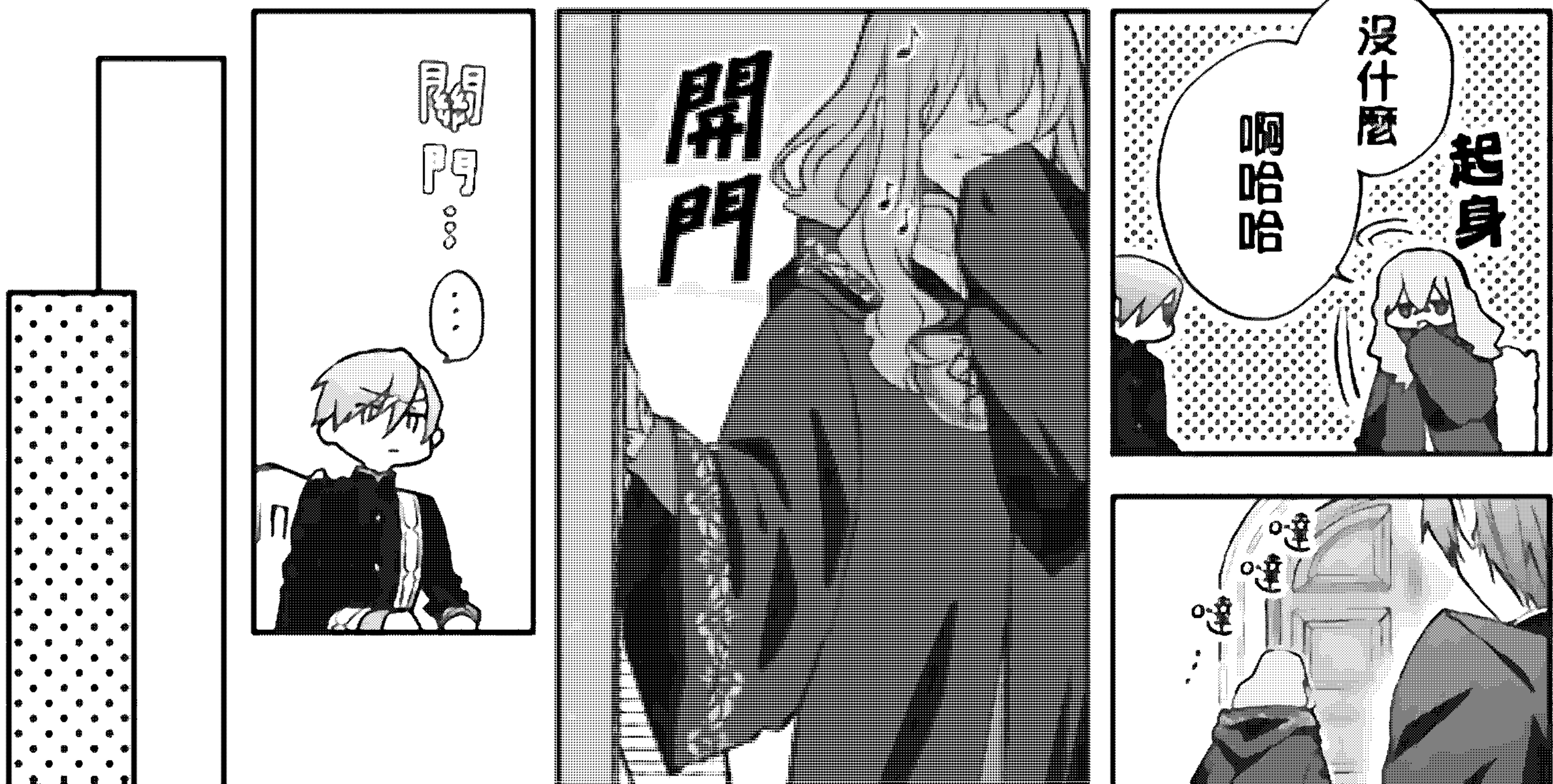
嗯
應該沒意見吧

嚴肅狀

不行
要喜形於色了

……『未婚夫』

呼……





啊啊……

說起來
確實聽哈里耶說過
他新聘了個女僕啊

喂

這裡新來了
一位小姐吧
你有見過嗎？

喋喋

不休

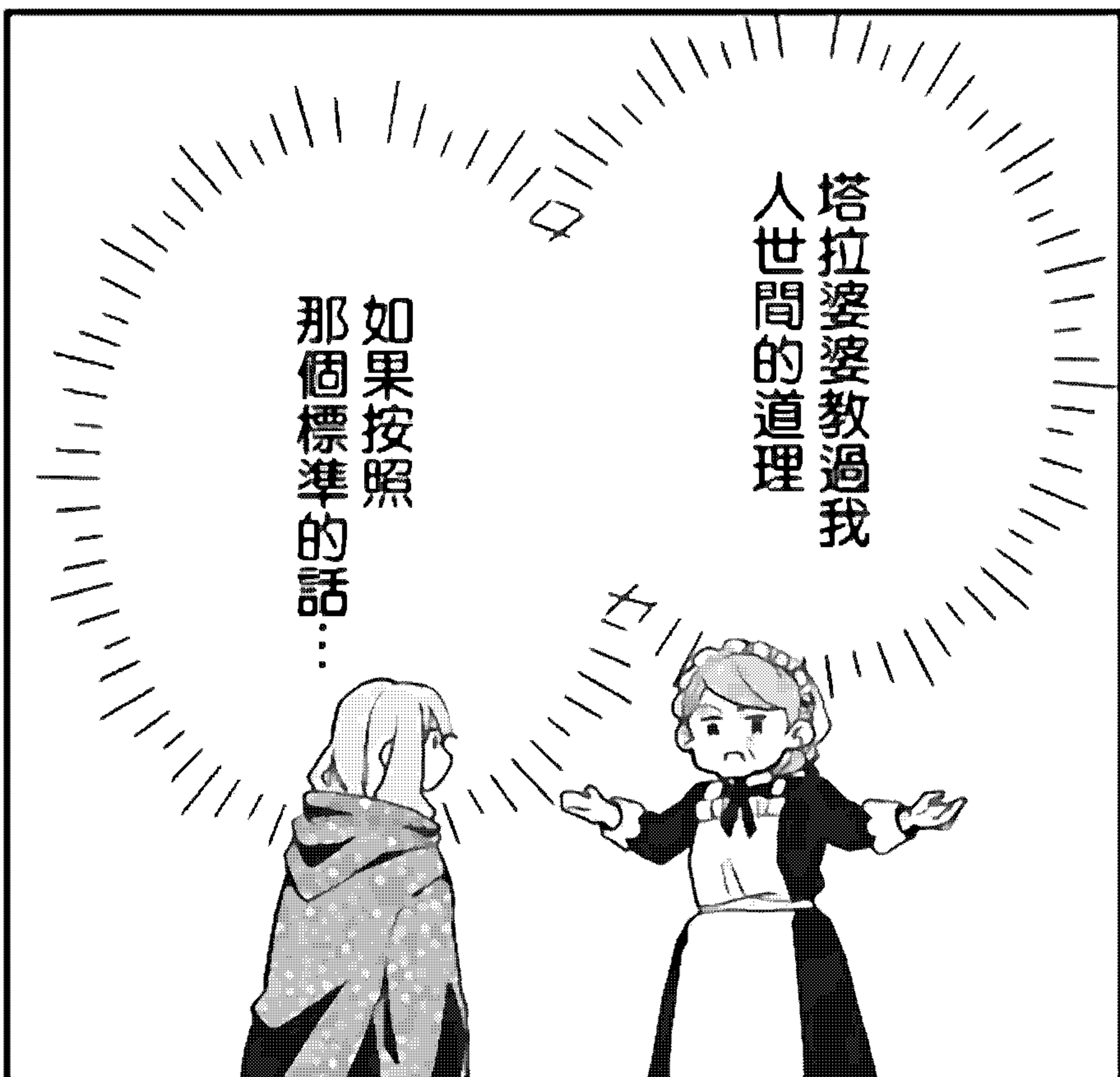
我還是第一次
見到客人
來這間小屋

而且還是
這麼一大清早
獨自過來
也沒有提前說——



塔拉婆婆教過我
人世間的道理

如果按照
那個標準的話……



這人恐怕

不太正常啊

驚嚇

你有聽我說話嗎



但是他不必對
貴族哈里耶先生
畢恭畢敬

也就意味著
他的地位更高吧



離境漢化

www.aliceclj.com

話雖如此
這人大清早過來



高偉
生氣...

哈里耶這樣啦

那樣啦

顯擺自己
和哈里耶先生
有多麼熟絡！



不爽

我可是已經開始
和哈里耶先生
談婚論嫁的未婚妻

眉頭緊皺



我
可是
未婚妻！

你要是
不知道的話
就去叫
見過她的人來

勝負欲



離境漢化

www.alicetj.com



不率



明明有來客
你卻無視
我還以為你要
做什麼呢...

太邇邇了







一身泥巴……

沒來得及提醒他

朱神

음

咕

咕



噫

達

噠

噠

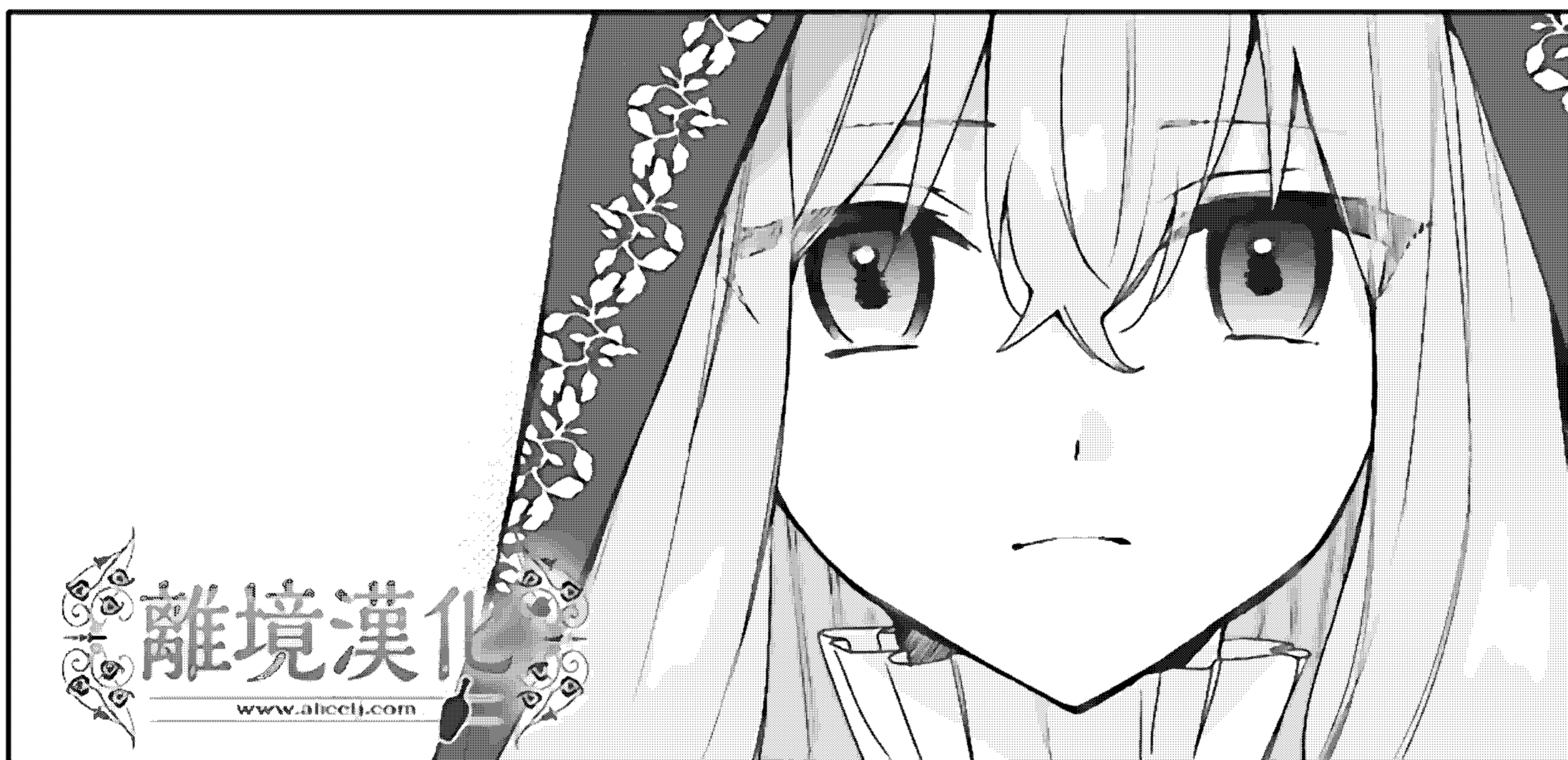
你們在幹什麼啊！

哈里耶先生









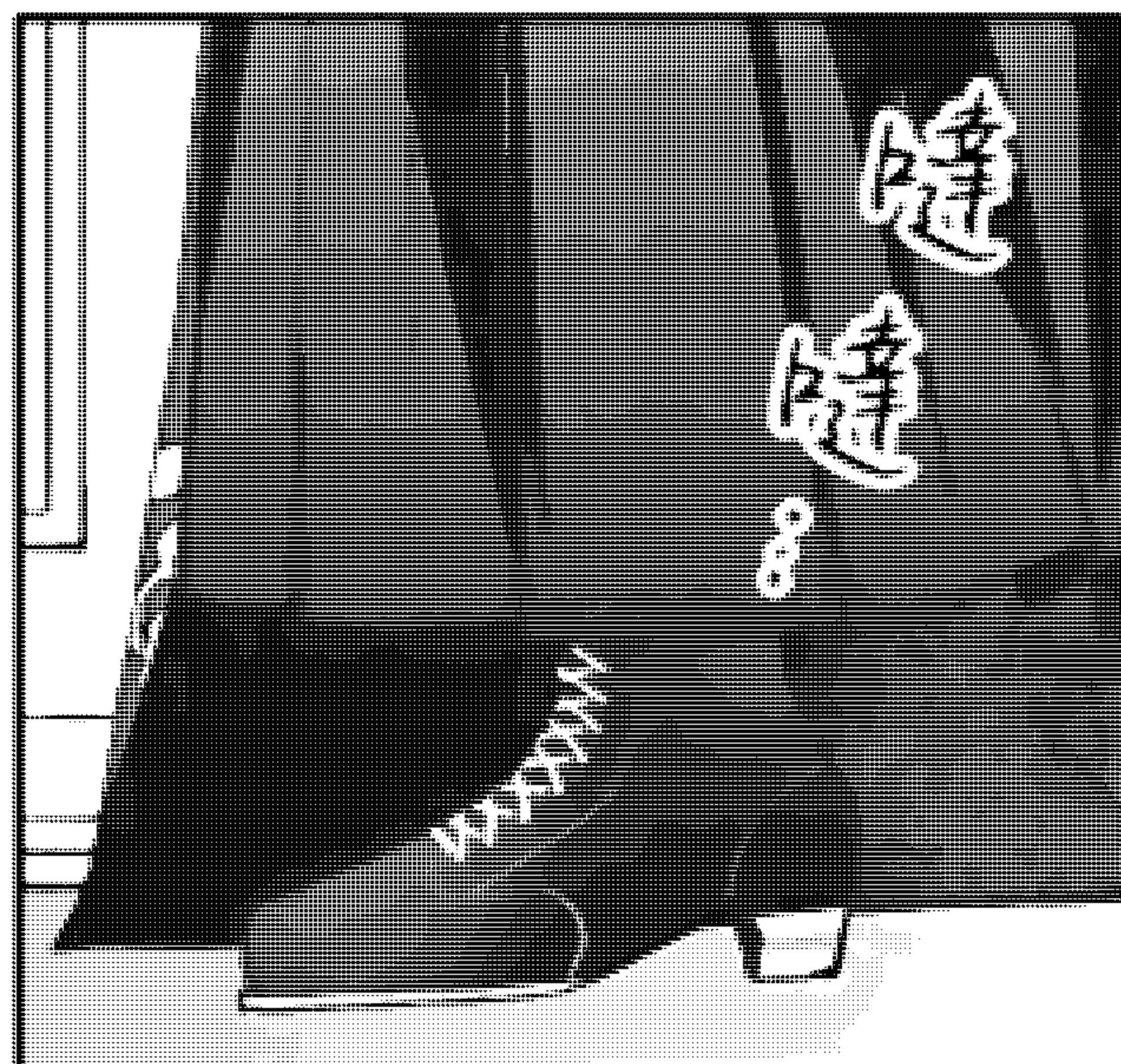
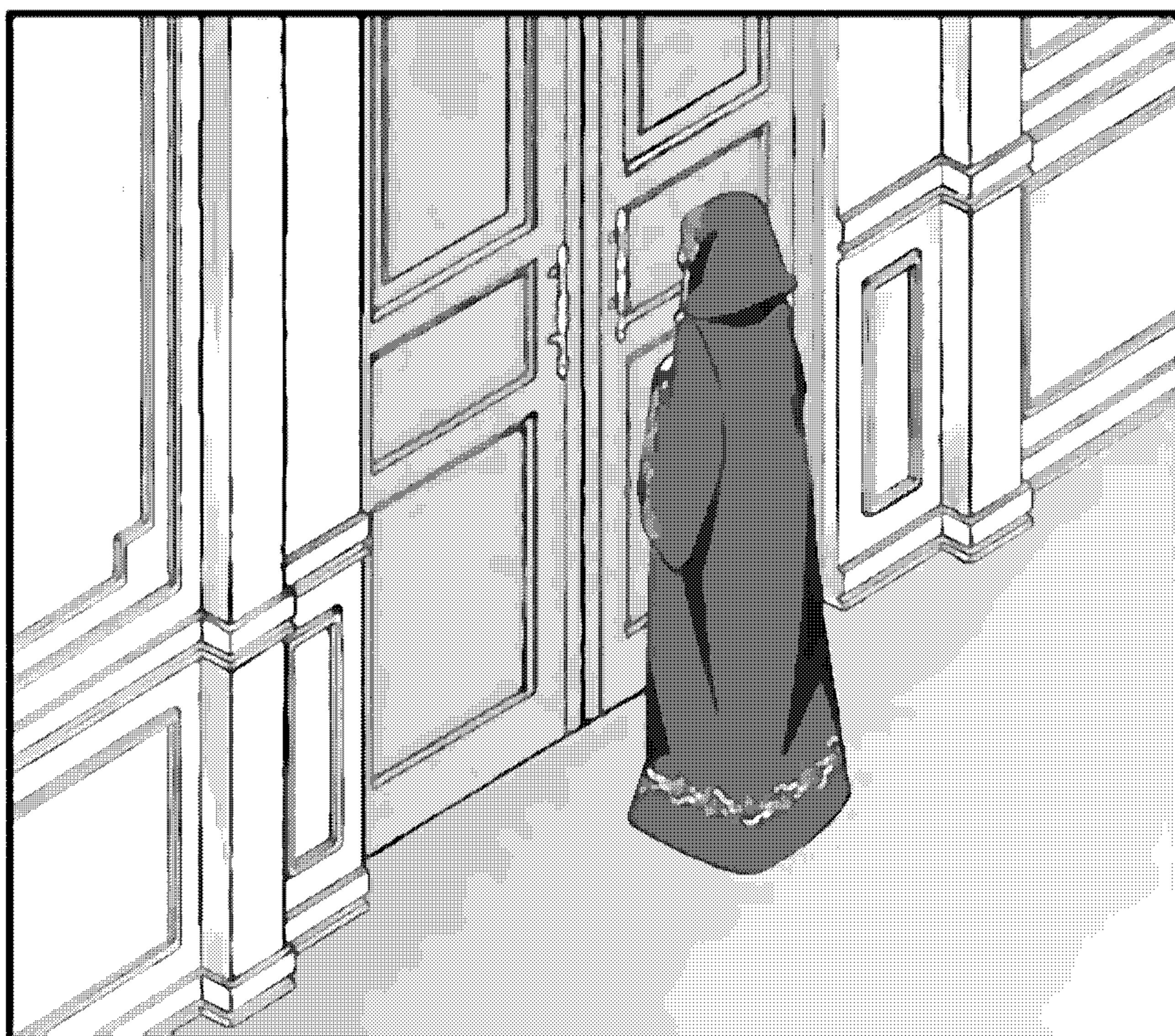
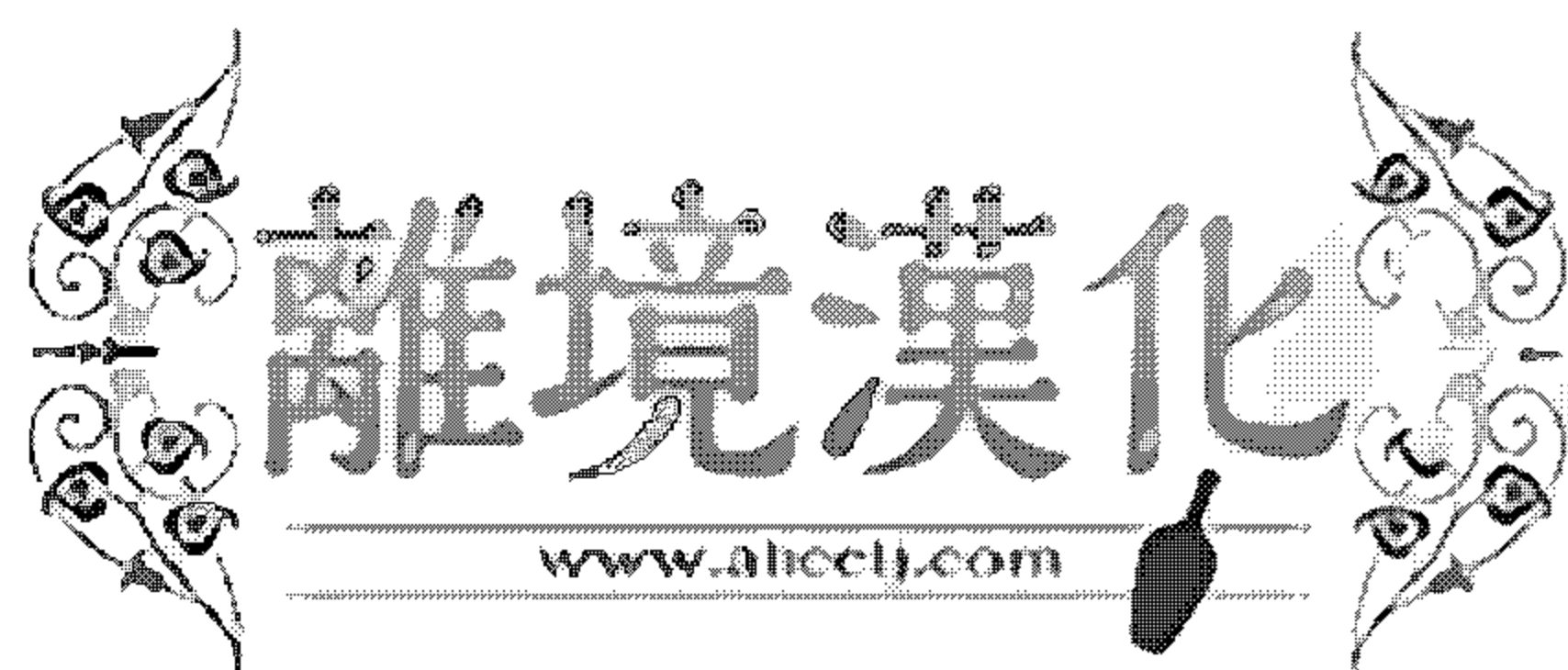


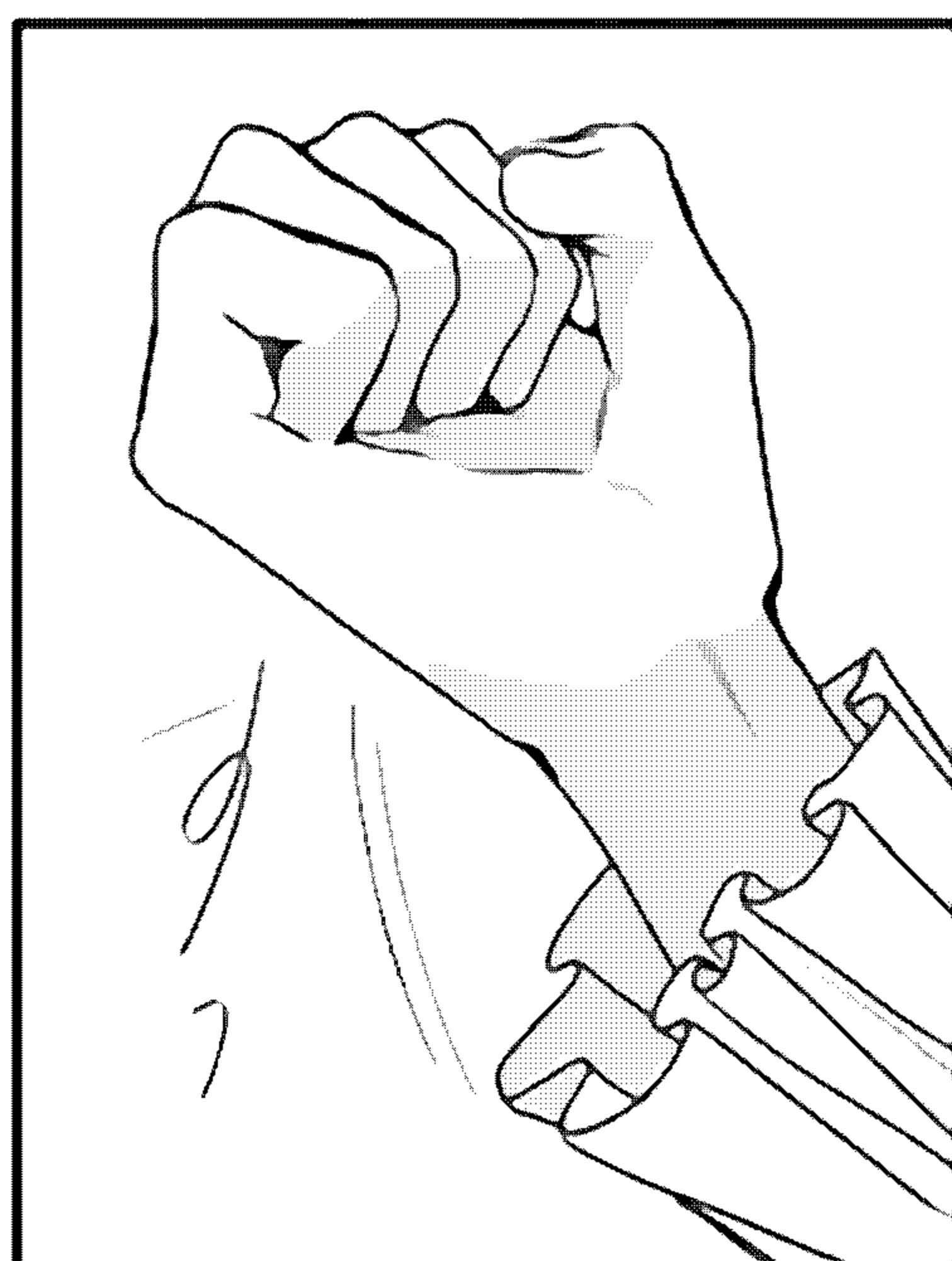
噹噹……

介紹啊……

那就加油吧

雖然你像個禮貌的人
但畢竟是哈理耶先生的朋友





只要先把婚給結了
其他就隨便——

你是不是
傻啊！

那都是些蠢男人
自以為是的幻想！



誒……？

離境漢化

www.alicecl.com

『只要先把婚給結了
其他就隨便』……？

那是哈里耶先生的聲音
他想要說什麼呢

隨便……讓我過
想要的生活……？

不對這個現在就
已經實現了
而且我很在意
他說的『只要』

『就能』隨意
這也有點……

『讓哈里耶先生』
隨意？

……不論是那種
聽著都不是
很讓人舒服

離境漢化

www.alicell.com

鬱悶……

到底說了
什麼呢

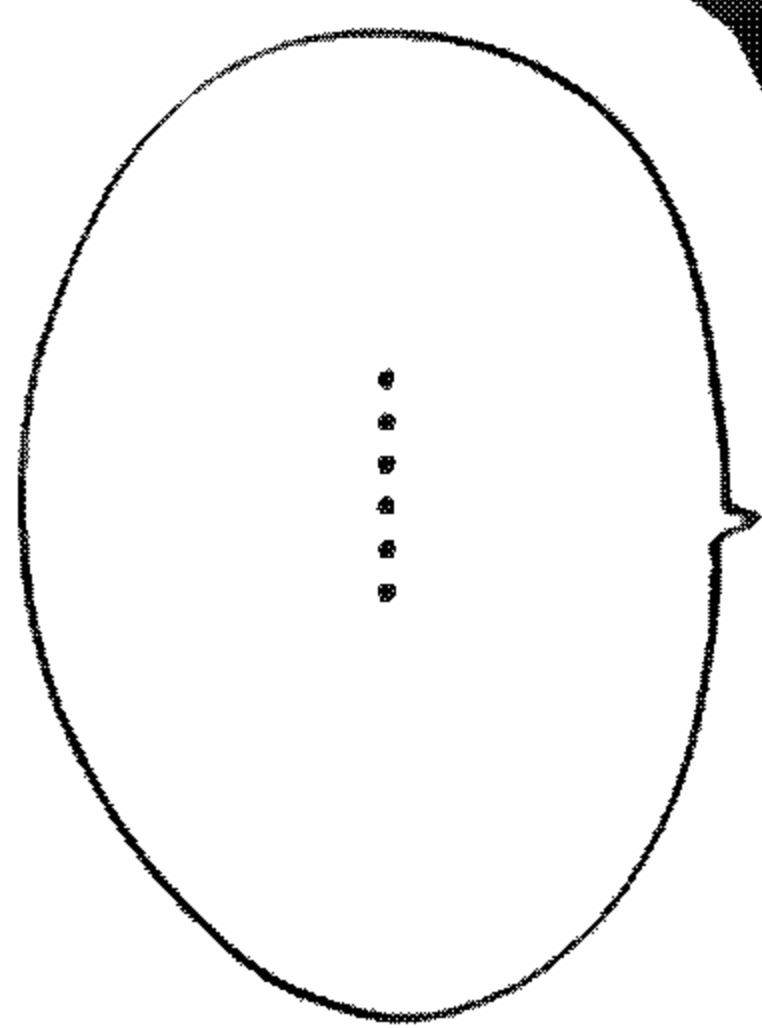
『蠢男人
自以為是的幻想』……

難道是和
女性的交往？

不
這不可能……

不過

總感覺他
最近有些冷淡……



對於我來說
結婚是兩個
相愛之人的約定

我認為
就像契約一樣



本來魔女
並不需要結婚

孩子的話
只要我能獲得精子
就可以親自撫養

原本接受
哈里耶先生的求婚

完全是因為
我喜歡他

所以我也能接受

作為普通人的他
所期盼的普通人的生活

明明如此——

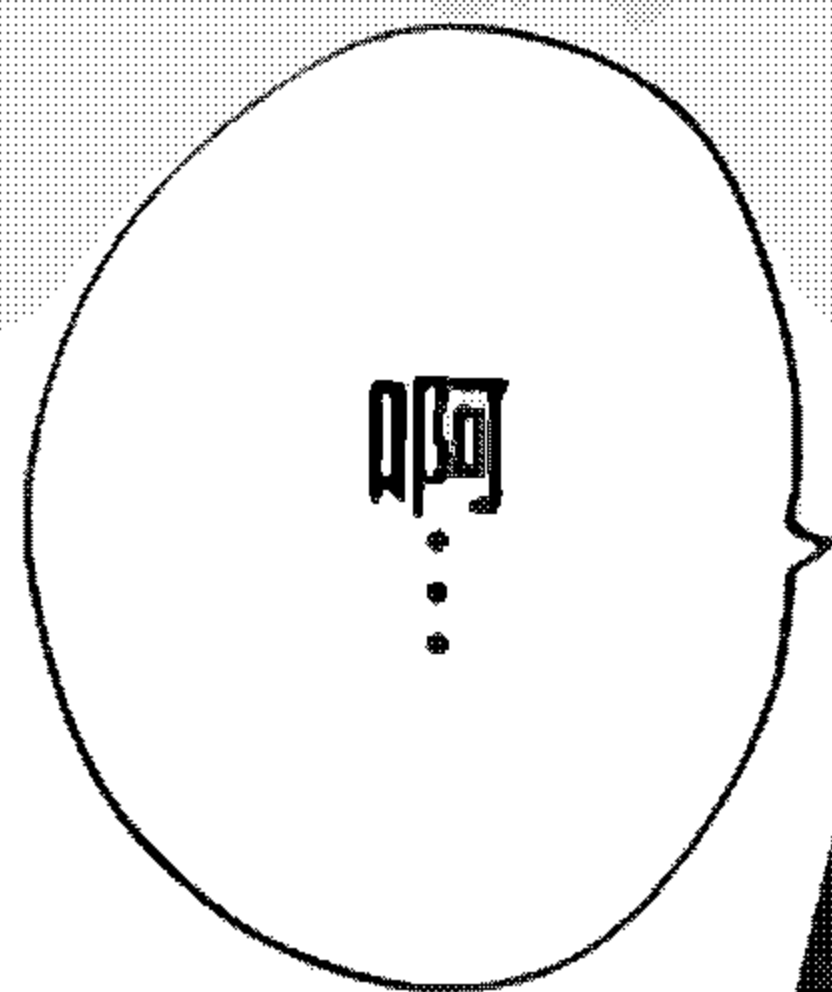
——絲

露絲？

回神

離境漢化

www.alice11.com



啊...



怎麼了嗎?

站在這裡...
也不進來...



?



我...

我那個...

我在想
我還是回小屋吧...

小屋?
哪裡有
那種東西?

針山之城？
還是劇毒沼澤？

不要告訴我
是在那片荒無人煙的
森林深處吧

那裡雖說是
我家的後花園

但這幾百年來
那裡只有一隻
擅自築巢的
礙事蜂王吧

怒吼！

亞修姆！

我再跟你
強調一遍

你要是
再對她說什麼
冒犯的話

我就不當
你的騎士了



我現在擔任
他的近衛騎士

就像剛才所說的那樣
他是我的老朋友了……
也就是青梅竹馬

亞修姆

她就是
“湖之善良魔女”露絲

果然……
這位就是
勞拉大人的兄長……

……原來如此
還望您多多關照

魔女露絲——

還是說稱呼你為
露絲小姐比較好呢？

魔女即可

離境漢化

www.alicecl.com

那麼露絲·

在這個家
待得舒服嗎？

哼

離境漢化

www.aliceclj.com

亞修姆！

是想說
看我很不爽嗎

...

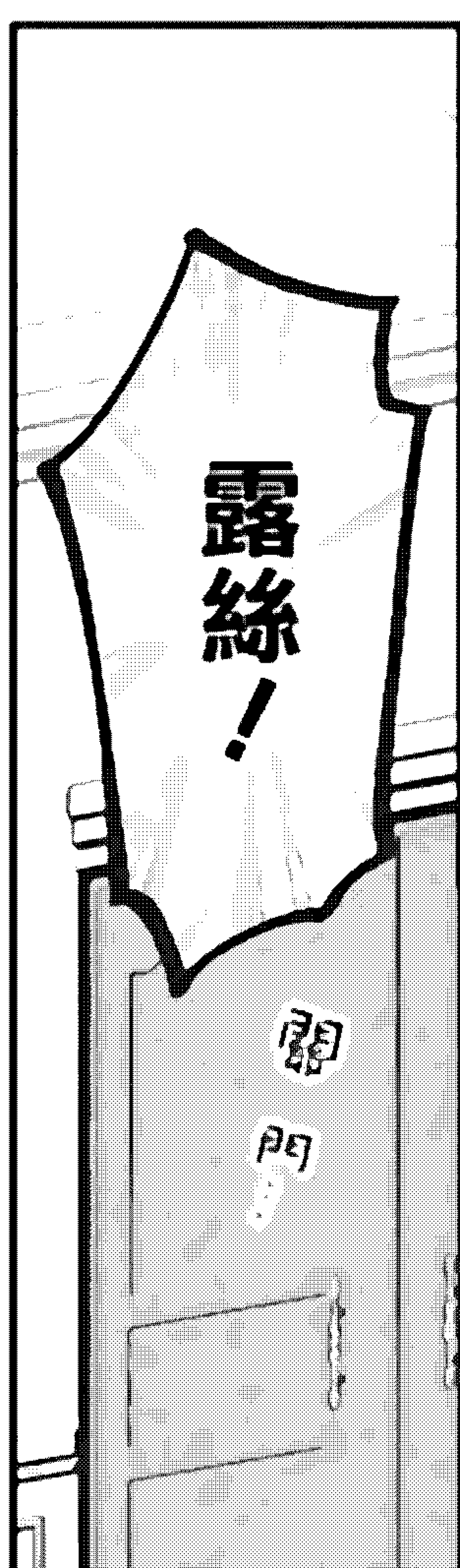
：明明嘴上
很想反駁

『只要先把婚給結了
其他就隨便——』

老...



可我的內心卻辦不到





在遙遠的異國
有這樣一句咒語
『佈倫維文華』



然而
即便不依靠
這句咒語

這個國家的貴族們
在婚後也會繼續
享受戀愛

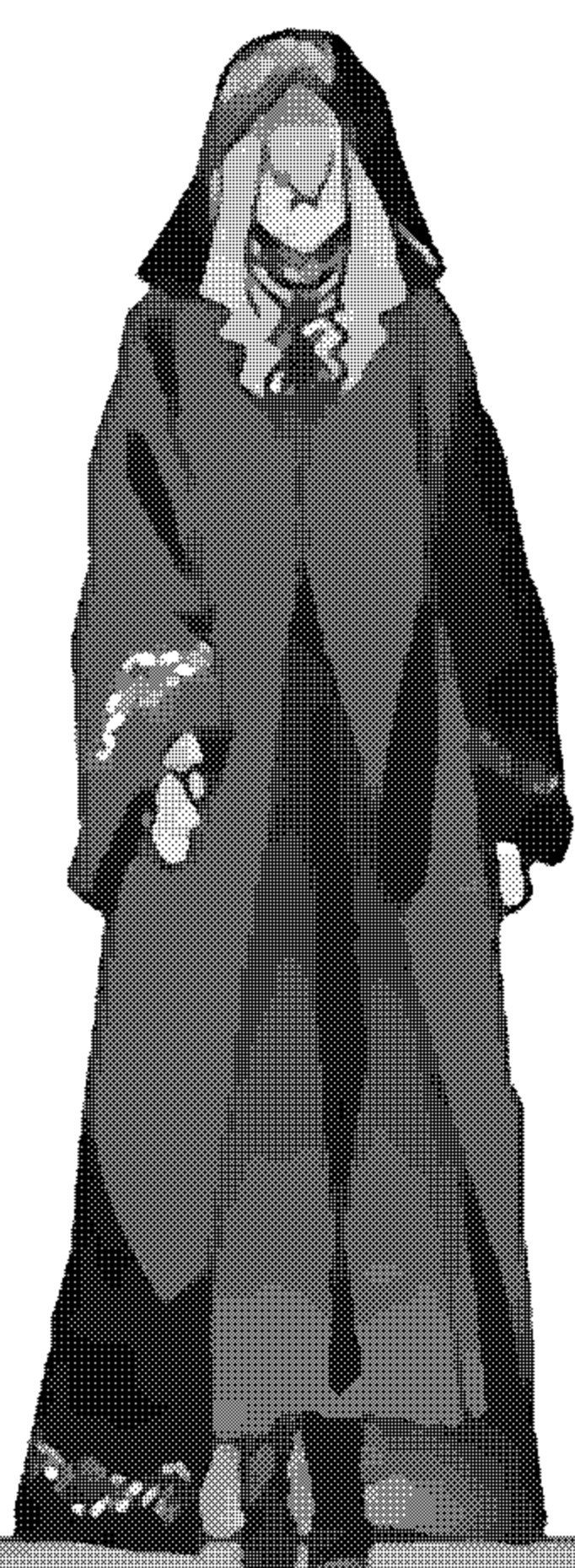


而且
正因為他們對戀愛
毫無顧忌

魔女才得以
繼續開門做生意

我徹底
忘記了這件事

噫……



唉

雅苑漢化

www.cafecity.com

結婚嗎...

To be Continued...

!! 招募中 !!

翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教

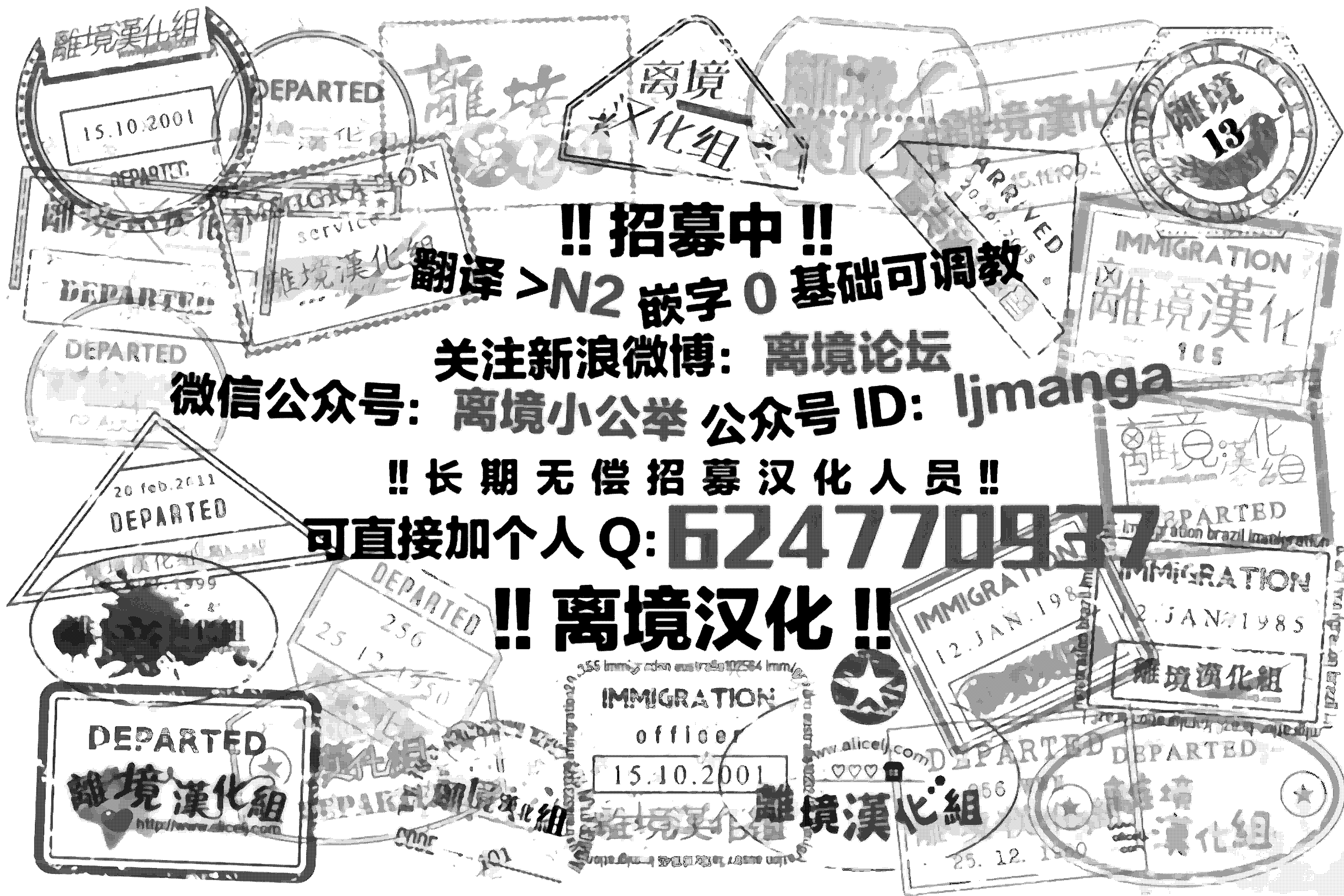
关注新浪微博: 离境论坛

微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga

!! 长期无偿招募汉化人员 !!

可直接加个人 Q: 624770937

!! 离境汉化 !!





ANNIVERSARY